

## Station 1

### **Lösung des Rätsels:**

Der Herr segne dich und behüte dich. (Lutherübersetzung 2017)

Das steht in 4. Mose 6,24.

### **Man kann diese Bibelstelle auch so übersetzen:**

Der Herr segne dich und beschütze dich. (Neues Leben. Die Bibel)

Wie würdet ihr diesen Satz formulieren für ein Kind, das noch nie in einem Gottesdienst war?

### **Wichtige Wörter:**

Mit „der Herr“ ist Gott gemeint.

## Station 2

### **Lösung des Rätsels:**

Der Herr lasse sein Angesicht leuchten über dir. (Lutherübersetzung 2017)

Das steht in 4. Mose 6,25a

### **Man kann diese Bibelstelle auch so übersetzen:**

Der Herr wende sich dir freundlich ZU. (Neues Leben. Die Bibel)

Der Herr blicke dich freundlich an. (Hoffnung für Alle)

Wie würdet ihr diesen Satz formulieren für ein Kind, das noch nie in einem Gottesdienst war?

### **Wichtige Wörter:**

Mit „der Herr“ ist Gott gemeint.

Zur Zeit der Bibel haben die Menschen ein lächelndes Gesicht oft mit einem leuchtenden Gesicht verglichen.

## Station 3

### **Lösung des Rätsels:**

Und sei dir gnädig. (Lutherübersetzung 2017)

Das steht in 4. Mose 6,25b

### **Man kann diese Bibelstelle auch so übersetzen:**

Und schenke euch seine Liebe. (Gute Nachricht Bibel)

Wie würdet ihr diesen Satz formulieren für ein Kind, das noch nie in einem Gottesdienst war?

### **Wichtige Wörter:**

„Gnädig sein“ ist so etwas ähnliches wie „gut zu jemandem sein“. Wer gnädig ist, möchte, dass es dem Anderen gut geht. Außerdem macht er Geschenke, auch wenn der Andere sie nicht verdient.

## Station 4

### **Lösung des Rätsels:**

Der Herr hebe sein Angesicht über dich. (Lutherübersetzung 2017)

Das steht in 4. Mose 6,26a

### **Man kann diese Bibelstelle auch so übersetzen:**

Der Herr wende sich dir in Liebe ZU. (Hoffnung für Alle)

Der Herr sei dir besonders nahe. (Neues Leben. Die Bibel)

Wie würdet ihr diesen Satz formulieren für ein Kind, das noch nie in einem Gottesdienst war?

### **Wichtige Wörter:**

Mit „der Herr“ ist Gott gemeint.

Zur Zeit der Bibel meinten die Menschen mit dem „Angesicht Gottes“ Gott selbst. Das heißt: Wo Gottes Angesicht ist, da ist Gott. Auch wenn man ihn nicht sehen kann.

## Station 5

### **Lösung des Rätsels:**

Und gebe dir Frieden. (Lutherübersetzung 2017)

Das steht in 4. Mose 6,26b

### **Man kann diese Bibelstelle auch so übersetzen:**

Und gebe euch Glück und Frieden! (Gute Nachricht Bibel)

Wie würdet ihr diesen Satz formulieren für ein Kind, das noch nie in einem Gottesdienst war?

### **Wichtige Wörter:**

Auf Hebräisch heißt Frieden „Shalom“ (ausgesprochen: Schalom). Die Bibel wurde ursprünglich auf Hebräisch geschrieben. Mit Shalom ist noch mehr gemeint als das Gegenteil von Krieg. Shalom ist dann, wenn es einem Menschen rundum gut geht: Er ist gesund, hat genug zu essen, liebe Freunde um sich herum, hat keinen Streit und muss vor nichts Angst haben.